**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern

Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern

**Band:** 24 (1950)

Heft: 3

**Rubrik:** Öffentliche Unternehmungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 17.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

33 Warengattung	;		Verkäufe Kaufsu	Ver- käufe	Kauf- summe	An- zahlung		
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000		über Fr. 5000	im ganzen	1000 Fr.	
Hausrat f. Privatgebr. Automobile	124	74	53 4	90 12	32 37	373 55	682,9 381,6	132,7 113,7
Verschiedenes	148	141	25	29	12	355	385,0	73,2
3. Vierteljahr 1950 3. Vierteljahr 1949	272 228	217 208	82 80	131 102	81 42	783 660	1449,5 1244,7	319,6 266,7

### Städtische Billettsteuer.

Juli August September 3. Viertel- jahr 1949 jahr F	emeinde- uerbetrag	steuerb		')	34				
Dauernde Veranstalt   140 620   190 183   220 007   550 810   455 357   105	Viertel- hr 1950 Fr.	jahr :		3. Viertel- jahr 1950	September	August	Juli	Veranstaltung	
dav. Kino     133 715     173 971     195 962     503 648     419 531     92       Andere Veranstaltg.     37 425     42 603     71 231     151 259     231 481     25	05 988 92 828 25 004 30 992	92 25	231 481	151 259	71 231	42 603	37 425	Andere Veranstaltg.	

<sup>1)</sup> Ohne Inhaber von Stadttheaterabonnementen.

## 6. ÖFFENTLICHE UNTERNEHMUNGEN.

#### Post.

35 Postverkehr		Juli August September			3. Viertel- jahr	3. Viertel- jahr
			1949			
Verk. Wertz. u. I	Barfr. 1000 Fr.	914	829	934	2 677	2 590
Abon. Zeitungen, 1000 Stück		*	*	*	15 615	14 290
Paketpost-Versand	i, Stück	$245 \ 395$	$228\ 706$	254,173	728 274	725 122
Aufgegeb. Nachna	hmen, Anzahl	143 370	$113\ 564$	142 539	399 473	369 457
Postanweisungen ]	Anzahl	397 987	$333\ 996$	368 498	1 100 481	1 046 909
und	Einzahlungen	Wi W				= =
Postcheckverkehr	1000 Fr	50 173	44 535	45 200	139 908	127 305

## Telegraph und Telephon.

36 Telegramme Telephon	Juli	August	Sept.	3. Viertel- jahr	3. Viertel- jahr 1949	Veränderg. 3. Viertel- jahr 1949 bis 3. Vier-
•		19	50			teljahr 1950
Telegramme (Ein- und Ausgang) Inland	5 759 16 273 1 350 23 382 2 389 1 562 13 3 964	$ \begin{array}{r} 5 \ 354 \\ 15 \ 477 \\ 1 \ 289 \\ \hline 22 \ 120 \\ 2 \ 364 \\ 1 \ 538 \\ 12 \\ \hline 3 \ 914 \end{array} $	6 487 15 951 1 416 23 854 2 758 1 537 13 4 308	17 600 47 701 4 055 69 356 7 511 4 637 38	18 431 48 853 4 457 71 741 6 427 4 673 37	$ \begin{array}{r}  - & 831 \\  - & 1152 \\  - & 402 \end{array} $ $ \begin{array}{r}  - & 2385 \end{array} $ $ \begin{array}{r}  + & 1084 \\  - & & 36 \\  + & & 1 \end{array} $ $ \begin{array}{r}  + & 1049 \end{array} $

### Eisenbahnen.

Bahnhof, Station Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach	Abonne- mente <sup>2</sup> )	Gepäck- und Expreß- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)		
	und retour) <sup>1</sup> )			Versand	Empfang	
	Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen	
1. Bern-Hauptbahnhof Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) Bern-Neuenburgbahn (B. N.) Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.)	445 683	33 763	2 998	25 723	106 943	
	50 619	1 250	205	1 161	2 159	
	29 369	421	114	1 112	3 919	
Zusammen Mai—Aug. 1950	525 671	35 434	3 317	$27996 \\ 26633$	113 021	
Zusammen Mai—Aug. 1949	601 091	37 051	3 234		93 349	
2. Kopfstationen der Vorortebahnen Bern-Bahnhofplatz (SolothZollBern-B.=S. Z.B.) Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.) Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	67 349 27 717 18 652	2 403 1 158 343	167 60 33	44 108 11	274 95 165	
Zusammen Mai—Aug. 1950	113 718	3 904	260	163	534	
Zusammen Mai—Aug. 1949	116 112	3 606	283	174	705	
3. Andere Stationen Bümpliz-Süd (S. B. B.) Bümpliz-Nord (B. N.) Weißenbühl (G. B. S.) Fischermätteli (G. B. S.) Felsenau (S. Z. B.) Bern-Burgernziel (V. B. W.) Bern-Egghölzli (V. B. W.) Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.)	16 506 13 621 7 328 13 801 15 668 7 880 3 515 4 943	1 116 1 645 96 301 1 614 273 65	68 53 130 50 16 20 —	863 1 118 7 548 6 601 1 545 202	4 144 7 771 28 061 3 013 1 655 64 —	
Zusammen Mai—Aug. 1950	83 262	5 226	342	17 877	44 708	
Zusammen Mai—Aug. 1949	78 420	4 889	336	18 023	36 047	
4. Zusammen Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) Bern-Neuenburgbahn (B. N)	462 189	34 879	3 066	26 586	111 087	
	64 240	2 895	258	2 279	9 930	
	50 498	818	294	15 261	34 993	
	83 017	4 017	183	1 589	1 929	
	62 707	1 955	118	321	324	
Zusammen Mai—Aug. 1950	722 651	44 564	3 919	46 036	158 263	
Zusammen Mai—Aug. 1949	795 623	45 546	3 853	44 830	130 101	
					7.	

Ohne die vom Zugspersonal ausgegebenen Billette.
 Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

# Städtische Verkehrsbetriebe.

38	Definite	Wassa	Einnahmen aus d	em Personenverkehr
Monat	Beförderte Personen	Wagen- kilometer	überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
		Straßenbahn (Bet	riebslänge 17,3 km	)
Juli	$2\ 157\ 971$	286 047	504 513	176
August	$2\ 079\ 507$	276 624	489 273	177
September	$2\ 322\ 279$	287 465	546 375	190
3. Vierteljahr 1950	6 559 757	850 136	1 540 161	181
3. Vierteljahr 1949	6 437 965	850 627	1 515 589	178
		Trolleybus (Betr	iebslänge 2,7 km)	
*				
Juli	189 180	29 610	44 230	149
August	$182\ 301$	29 805	42 891	144
September	$217\ 453$	29 300	51 162	175
3. Vierteljahr 1950	588 934	88 715	138 283	156
3. Vierteljahr 1949	$578\ 359$	89 611	136 107	152
		Autobus (Betri	ebslänge 29,1 km)	
~				2
Juli	1 137 840	189 810	269 823	142
August	1 126 966	190 268	271 370	143
September	1 260 849	187 939	302 995	161
3. Vierteljahr 1950	$3\ 525\ 655$	568 017	844 188	149
3. Vierteljahr 1949	3 510 911	603 987	832,540	138
	•	Städt. Verkehrs	petriebe insgesamt	
3. Vierteljahr 1950	10 674 346	1 506 868	2 522 632	167
3. Vierteljahr 1949	$10\;527\;235$	1 544 225	2 484 236	161

# Gaswerk und Wasserversorgung.

39	Gas	swerk	Wasserversorgung				
Monat	Gasabgabe Verkäufliche an Private Koksmenge		Monats- verbrauch	Größter	Kleinster		
	1000 m <sup>3</sup>	Tonnen			auch, m³		
Juli	1 298	994	1 976	83 225	44 350		
Angust	$1\ 355$	1 254	1 734	69 652	41 010		
September	1 442	1 391	1 613	70 566	39 470		
3. Vierteljahr 1950 3. Vierteljahr 1949	4 095 4 042	3 639 3 724	5 323 5 270	83 225 78 974	39 470 38 254		

### Elektrizitätswerk.

40	Energiee	rzeugung	Energieabgabe				
Monat	Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh	Fremd- energiebezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh	insgesamt 1000 kWh		
				9	3		
Juli	$18\ 072$		15 722	$2\ 350$	$18\ 072$		
August	23 178		16 410	6 768	23.178		
September	21 772		17 927	3 845	21 772		
3. Viertelj. 1950	63 022	_	50 059	12 963	63 022		
3. Viertelj. 1949	57 155		43 570	13 585 ¹)	57 155 ¹)		

<sup>1)</sup> Davon 230 000 kWh kalorisch erzeugt.

## 7. FÜRSORGE.

## Ausgerichtete Armenunterstützungen.

41 Art der Unterstützung	Juli	Aug.	Sept.	3. Viertel- jahr	3. Viertel-
		1950		1950	1949
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Pflegegeld. (Anst, Priv, Spitalpflege)	299 556	$142\ 589$	78 055	$520\ 200$	539 929
Berufserlernung	7 384	4 543	3 417	15 344	9 653
Barunterstützungen	52 701	57 762	48 339	$158\ 802$	153 309
Mietzinse	27 462	24 392	$25\ 079$	76933	76 633
Brot, Milch, Spezereien und Kartoffeln	4 272	3 935	4714	$12\ 921$	15 290
Kleider	8 435	4 308	$4\;685$	17 428	24 094
Brennmaterial	29	160	1096	1285	1 541
Arzt, Apotheke usw	12 397	12 612	11 490	36 499	34 381
Zusammen	412 236	250 301	176 875	839 412	854 830

## Erfolgte Bevormundungen.

42		Kinder				Erwachsene				
Vicateliaha		Vor-	Bei-	davon a	ußerehel.		Vor-	Beistan	dschaft	Bei-
Vierteljahr	über- haupt	mund	stand-	tand- zu er-	übrige	über- haupt	mund- schaft	ohne	mit	rat- schaft
		Schart	Schart	tende	ublige		SCHAIL	Vermögensverwaltung		Schart
3. Vierteljahr 1950	58	30	28	14	34	41	28	9	3	1
3. Vierteljahr 1949	98	68	30	16	40	45	34	5	5	î
					le control					